

备注:
1. 说明书用80克重书写纸
2. 黑白打印
3. 双面打印。前三种语言印第一面 后三种语言印背面

English

Instruction Manual

Please read the instructions before use

Connect

1. Take out the earbuds (Earbuds auto power on) 2. After open the phone Bluetooth, Click the <G9> to Pairing

Reset

If earbuds has any connection or function problems, please reset the earbuds

1. In any state, press and hold the volume "+" and multi-function button for 5s at the same time.
2. After 5s, the blue light and red light flash alternately, indicating that the reset is successful.
(If the above operation does not work, please try again)

Operation

① Can be connected but there is no sound:
Click the headset to increase the volume.

② Headset cannot be charge:
Clean the charging contact of the headset and the charging case.

③ Headset cannot be connected:
Reset the headset.

Activation & Warranty

Permanent replacement of damaged, defective item or missing components. Please activate via email below within 15 days.
aslnskhs@gmail.com

Please clean the charging contacts of the earbuds and charging case frequently to avoid charging failures.

Deutsch

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung

Verbinden

1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus (Ohrhörer automatisch einschalten) 2. Nachdem Sie das Bluetooth des Telefons geöffnet haben, klicken Sie auf <G9> zum Koppeln

Zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer Verbindungs- oder Funktionsprobleme haben, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück

1. Halten Sie in einem beliebigen Zustand gleichzeitig die Lautstärketaste "+" und die Multifunktionstaste 5 Sekunden lang gedrückt.
2. Nach 5 Sekunden blinken das blaue und das rote Licht abwechselnd und zeigen damit an, dass der Reset erfolgreich war.
(Wenn der obige Vorgang nicht funktioniert, versuchen Sie es bitte erneut.)

Betrieb

① Verbindung möglich, aber kein Ton:
Klicken Sie auf das Headset, um die Lautstärke zu erhöhen.

② Headset kann nicht aufgeladen werden:
Reinigen Sie die Ladekontakte des Headsets und des Ladeetuis.

③ Headset kann nicht verbunden werden:
Setzen Sie das Headset zurück.

Activation & Garantie

Remplacement permanent de l'article endommagé ou défectueux ou des composants manquants. Veuillez l'activer dans les 15 jours via l'e-mail suivant : aslnskhs@gmail.com

Bitte reinigen Sie die Ladekontakte der Ohrhörer und des Ladeetuis regelmäßig, um Ladefehler zu vermeiden.

Français

Manuel d'instructions

Veuillez lire les instructions avant utilisation

Relier

1. Retirez les écouteurs (Les écouteurs s'allument automatiquement) 2. Après avoir ouvert le téléphone Bluetooth, cliquez sur <G9> pour jumeler

Réinitialiser

Si les écouteurs ont des problèmes de connexion ou de fonctionnement, veuillez réinitialiser les écouteurs

1. Dans n'importe quel état, maintenez enfoncés le bouton de volume ++ et multifonction pendant 5 secondes en même temps.
2. Après 5 secondes, le voyant bleu et le voyant rouge clignotent alternativement, indiquant que la réinitialisation est réussie.
(Si l'opération ci-dessus ne fonctionne pas, veuillez réessayer)

Opération

① Peut être connecté mais il n'y a pas de son :
Cliquez sur le casque pour augmenter le volume.

② Le casque ne peut pas être chargé :
Nettoyez les points de contact de charge des écouteurs et du boîtier de charge.

③ Le casque ne peut pas être connecté :
Réinitialisez le casque.

Activation & Garantie

Remplacement permanent de l'article endommagé ou défectueux ou des composants manquants. Veuillez l'activer dans les 15 jours via l'e-mail suivant : aslnskhs@gmail.com

Veillez nettoyer fréquemment les contacts de charge des écouteurs et de l'étui de charge pour éviter les échecs de charge.

Italiano

Manuale di istruzioni

Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso

Collegare

1. Tira fuori gli auricolari (Accensione automatica degli auricolari) 2. Dopo aver aperto il telefono Bluetooth, fare clic su <G9> per l'associazione

Ripristina

Se gli auricolari hanno problemi di connessione o di funzionamento, ripristinare gli auricolari

1. In qualsiasi stato, tenere premuti contemporaneamente il volume "+" e il pulsante multifunzione per 5 secondi.
2. Dopo 5 secondi, la luce blu e la luce rossa lampeggiano alternativamente, indicando che il ripristino ha avuto esito positivo.
(Se l'operazione precedente non funziona, riprovare)

operazione

① Può essere collegato ma non c'è suono:
Fare clic sull'auricolare per aumentare il volume.

② L'auricolare non può essere caricato:
Pulisci il contatto di ricarica dell'auricolare e la custodia di ricarica.

③ Non è possibile collegare l'auricolare:
Reimposta l'auricolare.

Attiva la garanzia

Sostituzione permanente dell'articolo danneggiato e difettoso o componenti mancanti. Si prega di attivare la garanzia tramite e-mail di seguito entro 15 giorni. aslnskhs@gmail.com

Si prega di pulire frequentemente i contatti di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica per evitare errori di ricarica.

Español

Manual de instrucciones

Lea las instrucciones antes de usar

Conectar

1. Saca los auriculares (Encendido automático de auriculares) 2. Después de abrir el teléfono Bluetooth, haga clic en <G9> para emparejar

Reiniciar

Si los auriculares tienen algún problema de conexión o función, reinicie los auriculares

1. En cualquier estado, mantenga presionado el botón de volumen "+" y el botón multifunción durante 5 segundos al mismo tiempo.
2. Después de 5 segundos, la luz azul y la luz roja parpadearán alternativamente, lo que indica que el reinicio se realizó correctamente.
(Si la operación anterior no funciona, inténtelo de nuevo)

Operación

① Se puede conectar pero no hay sonido:
Haga clic en los auriculares para aumentar el volumen.

② Los auriculares no se pueden cargar:
Limpie el contacto de carga de los auriculares y el estuche de carga

③ Los auriculares no se pueden conectar:
Restablezca los auriculares.

Activar la garantía

Reemplazo permanente de artículos dañados, defectuosos o componentes faltantes. Active en 15 días a través del siguiente correo electrónico. aslnskhs@gmail.com

Limpie los contactos de carga de los auriculares y el estuche de carga con frecuencia para evitar fallas en la carga.

にほんご

使用説明書

使用前に説明書をお読みください

接続

1. イヤホンを取り出します (Earbudsの自動電源オン) 2. 携帯電話のBluetoothを開いた後、<G9> をクリックしてペアリングします

リセット

イヤホンに接続または機能の問題がある場合は、イヤホンのリセットしてください

1. いずれかの状態で、音量「+」と多機能ボタンを同時に5秒間押し続けます。
2. 5秒後、青色のライトと赤色のライトが交互に点滅し、リセットが成功したことを示します。
(上記の操作がうまくいかない場合は、もう一度試してください)

操作

① 接続できるが音が出ない:
ヘッドセットをクリックして音量を上げます。

②ヘッドセットを充電できません:
ヘッドセットと充電ケースの充電接点を清掃してください。

③ヘッドセットを接続できません:
ヘッドセットをリセットします。

イヤホンと充電できない場合は、保証を有効にして、新製品を送るために私達に連絡してください。
保証メール:aslnskhs@gmail.com

充電の失敗を防ぐために、イヤホンと充電ケースの充電接点を頻繁に清掃してください。

安全についての案内

1. 製品を極端に高温および低温の環境から遠ざけてください。バッテリーと回路が損傷します。
2. 製品への液体の浸漬を避けてください。
3. 製品を分解しないでください。
4. 製品の洗浄に溶剤や化学製品または洗剤を使用しないでください。
5. 5V/1A電源のみを使用してください。電源電圧の接続が高すぎると、重大な損傷を引き起こす可能性があります。
6. 爆発の危険を避けるために、製品をランダムに廃棄したり、火や高温の近くに置いたりしないでください。

the power delivered by the charger must be between min 0.1 Watts required by the radio equipment, and max 2.75 watts in order to achieve the maximum charging speed.

FCC ID :2BMV3-G9

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE 1: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
NOTE 2: Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.